



Distr.: General
2 December 2014
Chinese
Original: English

第六十九届会议

议程项目 102 和 123 (v)

《全面禁止核试验条约》

联合国同各区域组织及其他组织的合作：

联合国同全面禁止核试验条约组织

筹备委员会的合作

2014 年 10 月 31 日澳大利亚和日本常驻联合国代表给秘书长的信

谨以澳大利亚、加拿大、芬兰、德国、日本和荷兰的名义，向你转递 2014 年 9 月 26 日在纽约发表的《关于〈全面禁止核试验条约〉的部长级联合声明》(见附件)。我们高兴地向你通报，截至 2014 年 10 月 31 日，已有 104 个国家赞同这项联合声明。请将本信及其附件作为大会议程项目 102 和 123 (v) 下的文件分发给荷。

澳大利亚常驻联合国代表

加里·弗朗西斯·昆兰(签名)

日本常驻联合国代表

吉川元伟(签名)



2014 年 10 月 31 日澳大利亚和日本常驻联合国代表给秘书长的信的附件

关于《全面禁止核试验条约》的部长级联合声明

2014 年 9 月 26 日

纽约

1. 我们发表本声明的各国外交部长重申对《全面禁止核试验条约》的承诺，认为该《条约》是国际核裁军和不扩散制度的核心要素。
2. 我们回顾不扩散核武器条约缔约国 2010 年审议大会，表示最坚决地支持《全面禁止核试验条约》早日生效。这将在世界上消除核爆炸，并通过限制核武器的发展和质改进，促进消除核武器。
3. 我们欣见《条约》迄今已有 183 个国家签署、163 个国家批准，几乎实现了普遍加入。我们还欣见自 2012 年 9 月 27 日上一次部长级会议以来，文莱达鲁萨兰国、乍得、几内亚比绍、伊拉克、纽埃和刚果共和国批准了《条约》。
4. 《条约》开放供签署已近 20 年。《条约》虽然尚未生效，但暂停核试验已成为事实上的国际规范。然而，由于没有《条约》生效所产生的持久法律约束力，这一规范仍然脆弱。因此，我们呼吁所有尚未签署和批准《条约》的国家签署和批准《条约》，特别是呼吁剩余的 8 个附件 2 国家从速签署和批准。^a
5. 我们完全支持第十四条进程，根据匈牙利和印度尼西亚提出的行动计划所采取的各种举措加强了这一进程；我们依然承诺支持各次第十四条会议上发表的各项宣言。知名人士小组将协助该进程。
6. 我们呼吁所有国家继续暂停核武器试爆，并避免采取任何可能损害《条约》目的和宗旨的行动。
7. 在二十一世纪，只有朝鲜民主主义人民共和国采取违反暂停核试验的行动。我们回顾国际社会谴责该国在 2006 年、2009 年和 2013 年进行的核试验，要求该国不再进行试验。我们敦促朝鲜民主主义人民共和国充分履行该国根据安全理事会有关决议所承担的国际义务以及该国在 2005 年《六方会谈共同声明》中所作的承诺。
8. 我们欣见全面禁止核试验条约组织筹备委员会在加强《条约》核查制度方面取得进展。核查制度的公信力日益得到科学界成员，包括尚未批准《条约》国家的科学界成员的认可。我们欣见中国已开始向国际数据中心发送国际监测系统数据。我们再次承诺支持完成核查制度，并敦促所有签署国采取同样的行动。

^a 附件 2 国家中还剩 8 个，《条约》须经这些国家批准加入后方能生效：中国、朝鲜民主主义人民共和国、埃及、印度、伊朗伊斯兰共和国、以色列、巴基斯坦和美利坚合众国。

9. 我们铭记《条约》在核不扩散和裁军方面的主要目标，同时令我们鼓舞的是，国际监测系统和国际数据中心还可用于向所有签署国提供与重大地震、海啸和核事故有关的准确实时数据、以及其他民用科学用途。我们重申必须开展与国家数据中心有关的能力建设活动。

10. 我们强调定于 2014 年 11 月在约旦进行的综合实地演练的重要性，这将提高对《条约》的认识，并展示本组织在发展现场视察能力方面取得的进展。

11. 我们呼吁所有国家作出最大努力，让《条约》早日生效。我们单独并共同致力于实现这一目标，并致力于继续在最高政治级别和专家一级提高对此事的认识。

附录

赞同部长级联合声明的签署国

1. 阿富汗
2. 阿尔巴尼亚
3. 安道尔
4. 阿根廷
5. 亚美尼亚
6. 澳大利亚
7. 奥地利
8. 孟加拉国
9. 白俄罗斯
10. 比利时
11. 博茨瓦纳
12. 巴西
13. 文莱达鲁萨兰国
14. 保加利亚
15. 布基纳法索
16. 柬埔寨
17. 加拿大
18. 智利
19. 中国
20. 哥斯达黎加
21. 科特迪瓦
22. 克罗地亚
23. 塞浦路斯
24. 捷克共和国
25. 丹麦
26. 吉布提
27. 多米尼加共和国
28. 厄瓜多尔
29. 萨尔瓦多
30. 爱沙尼亚
31. 芬兰
32. 法国
33. 格鲁吉亚
34. 德国
35. 加纳
36. 希腊
37. 危地马拉
38. 罗马教廷
39. 洪都拉斯
40. 匈牙利
41. 冰岛
42. 印度尼西亚
43. 伊拉克
44. 爱尔兰
45. 意大利
46. 牙买加
47. 日本
48. 约旦
49. 哈萨克斯坦
50. 肯尼亚
51. 吉尔吉斯斯坦
52. 拉脱维亚

-
- | | |
|--------------|--------------------|
| 53. 利比亚 | 79. 大韩民国 |
| 54. 列支敦士登 | 80. 摩尔多瓦共和国 |
| 55. 立陶宛 | 81. 罗马尼亚 |
| 56. 卢森堡 | 82. 俄罗斯联邦 |
| 57. 马达加斯加 | 83. 萨摩亚 |
| 58. 马来西亚 | 84. 圣马力诺 |
| 59. 马里 | 85. 塞内加尔 |
| 60. 马耳他 | 86. 塞尔维亚 |
| 61. 马绍尔群岛 | 87. 新加坡 |
| 62. 密克罗尼西亚联邦 | 88. 斯洛伐克 |
| 63. 摩纳哥 | 89. 斯洛文尼亚 |
| 64. 蒙古国 | 90. 南非 |
| 65. 黑山 | 91. 西班牙 |
| 66. 摩洛哥 | 92. 斯里兰卡 |
| 67. 缅甸 | 93. 瑞典 |
| 68. 纳米比亚 | 94. 泰国 |
| 69. 荷兰 | 95. 前南斯拉夫的马其顿共和国 |
| 70. 新西兰 | 96. 东帝汶 |
| 71. 尼日利亚 | 97. 土耳其 |
| 72. 挪威 | 98. 乌克兰 |
| 73. 阿曼 | 99. 阿拉伯联合酋长国 |
| 74. 巴拉圭 | 100. 大不列颠及北爱尔兰联合王国 |
| 75. 秘鲁 | 101. 美利坚合众国 |
| 76. 菲律宾 | 102. 瓦努阿图 |
| 77. 波兰 | 103. 越南 |
| 78. 葡萄牙 | 104. 也门 |
-